

# Eibartik kanpo dauden gizarteratzeko baliabideetara joaten diren pertsonei zuzendutako dirulaguntzak Subvención a favor de personas que están acudiendo a un recurso de inclusión fuera de Eibar

Eskatzailea	(dirulaguntzare	<b>en titularra)</b> / Sc	olicitante (titular d	de la subvención)		
<b>Izena</b> Nombre						
<b>1go abizena</b> Apellido 1			2. abi Apellio			
NAN, IFZ DNI, NIF						
<b>Kalea</b> Calle						
<b>Zenbakia</b> Número		Km Km	<b>Pegora</b> Portal		<b>Blokea</b> Bloque	
<b>Solairua</b> Piso		<b>Eskailera</b> Escalera	<b>Atea</b> Puerta		<b>PK</b> CP	
<b>Herria</b> Población			<b>Probintzi</b> Provincia	3		
<b>Herrialdea</b> País			<b>Telefonos</b> Teléfonos			
<b>Faxa</b> Fax		<b>e-maila</b> email				
Dirulag	untza jasotzeko	kontua (IBAN: 2	<b>4 digitu)</b> / Cuenta	a para cobro de subv	ención (IBAN	24 dígitos)
		esentante legal				
Izena edo izen Nombre o razó						
<b>1go abizena</b> Apellido 1			<b>2. abi</b> Apellio			
NAN, IFZ DNI, NIF						
<b>Kalea</b> Calle						
<b>Zenbakia</b> Número		Km Km	<b>Pegora</b> Portal		<b>Blokea</b> Bloque	
<b>Solairua</b> Piso		<b>Eskailera</b> Escalera	<b>Atea</b> Puerta		<b>PK</b> CP	
<b>Herria</b> Población			<b>Probintzi</b> Provincia	3		
<b>Herrialdea</b> País			<b>Telefonos</b> Teléfonos			
<b>Faxa</b> Fax		<b>e-maila</b> email				



## Eibartik kanpo dauden gizarteratzeko baliabideetara joaten diren pertsonei zuzendutako dirulaguntzak

Subvención a favor de personas que están acudiendo a un recurso de inclusión fuera de Eibar

Aito	rpenak / Declaraciones
	sinatzen duenak -datuak goian- <b>BERE ARDURAPEAN</b> , <b>HAUXE AITORTZEN DU</b> : / El/la firmante, cuyos datos se in-, <b>DECLARA BAJO SU RESPONSABILIDAD que</b> :
Dirul	aguntza honen xede den jarduera burutzeko: / Para ejecutar la actividad objeto de la subvención:
	Beste laguntza batzuk eskatu eta/edo eskuratu direla. / SI se han solicitado y/u obtenido otras ayudas.
	Ez dela eskatu eta eskuratu beste laguntzarik; eskatu den bakarra Eibarko udalari eskatu zaiona izan dela. NO se han solicitado ni obtenido otras ayudas que la correspondiente a la solicitada al Ayuntamiento de Eibar.
Eska	tzen den dirulaguntzari dagokionez: / Respecto a la subvención objeto de la solicitud:
	Eskatzaileak deialdian ezartzen diren baldintza guztiak bete eta oinarriak goitik behera onartzen dituela. El/la solicitante reúne todos los requisitos establecidos en la convocatoria y acepta íntegramente las bases.
	Eskatzaileak deialdian ezartzen diren baldintza guztiak EZ dituela betetzen eta/edo oinarriak EZ dituela goitik behera onartzen. / El/la solicitante NO reúne todos los requisitos establecidos en la convocatoria y/o que NO acepta íntegramente las bases.
Zerga	a-betebeharrei dagokionez: / Respecto al cumplimiento de las obligaciones tributarias:
	Eskatzaileak egunean dituela indarrean dauden xedapenak ezarritako zerga betebeharrak eta Gizarte Segurantzaren aurrean dituenak; baita Eibarko udalarekin dituen zerga-betebehar guztiak ere.  El/la solicitante se encuentra al corriente del cumplimiento de las obligaciones tributarias y con la Seguridad Social impuestas por las disposiciones vigentes, así como de las obligaciones tributarias con el Ayuntamiento de Eibar.  Eskatzaileak EZ dituela egunean indarrean dauden xedapenak ezarritako zerga betebeharrak eta/edo Gizarte Segurantzaren aurrean dituenak; eta/edo Eibarko udalarekin dituenak.  El/la solicitante NO se encuentra al corriente del cumplimiento de las obligaciones tributarias impuestas por las dis-
	posiciones vigentes y/o con la Seguridad Social, y/o con el Ayuntamiento de Eibar.
Dirui	aguntzen itzulerari dagokionez: / Respecto al reintegro de subvenciones:
	Eskatzaileak EZ duela inongo zorrik dirulaguntzak itzuli behar izateagatik.  El/la solicitante NO tiene pendiente el pago de obligaciones por reintegro de subvenciones.
	Eskatzaileak BAI dituela zorrak dirulaguntzak itzuli behar izateagatik. El/la solicitante SI tiene pendiente el pago de obligaciones por reintegro de subvenciones.
Dirul	aguntzen onuradun izateko debekuei dagokionez: / Respecto a las prohibiciones para ser beneficiario/a de
subve	enciones:
	Eskatzailea Dirulaguntzetarako Lege Orokorraren 13.2. artikuluak onuradun izateko aurreikusitako debekuren batean ere ez dagoela sartuta.  El/la solicitante NO se halla incurso en ninguna de las prohibiciones para ser beneficiario/a previstas en el artículo 13.2 de la Ley General de Subvenciones.
	Eskatzailea Dirulaguntzetarako Lege Orokorraren 13.2. artikuluak onuradun izateko aurreikusitako debekuren batean BAI dagoela sartuta.  El/la solicitante SI se halla incurso en alguna de las prohibiciones para ser beneficiario/a previstas en el artículo 13.2 de la Ley General de Subvenciones.
Oha	rrak / Observaciones
	narazteko modua / Forma de notificación
	Posta bidez (helbidea aukeratu) / Correo ordinario (seleccionar dirección)
	Eskatzailearen helbidea / Domicilio de el/la solicitante
	Legezko ordezkariaren helbidea / Domicilio de el/la representante legal
	Beste bat / Otro:
	Elektronikoki - Herritarraren postontzia (NANe, IZENPE): adierazi jakinarazpen-bidalketaren abisurako e-maila. Electrónicamente - Buzón ciudadano/a (DNIe, IZENPE): indicar email para recibir aviso de envío de notificación.
	e-maila:



### Eibartik kanpo dauden gizarteratzeko baliabideetara joaten diren pertsonei zuzendutako dirulaguntzak

Subvención a favor de personas que están acudiendo a un recurso de inclusión fuera de Eibar

Eransten dituen dokumentuak / Documentos que adjunta						

#### LEGE OHARRA: DATU PERTSONALEN BABESA

Informazioaren tratamenduak kontuan hartuko du Datu Pertsonalak babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoan ezarritakoa eta aplikagarri diren gainerako xedapenak.

Datu pertsonalen tratamenduak pertsonen, taldeen, elkarteen eta erakundeen datuak, informazioa eta agiriak erregistratzea, Gizartekintzako zerbitzuak (ikastaroak, tailerrak...) eta programak (dirulaguntzak, harrera-programa, Gurasoak Martxan, ikastetxeetarako prebentzioko eta sexu-afektibitateko programak) kudeatzea du xede, aintzat hartuta interesatuak emandako baimena eta tratamendu-arduradunari esleitutako ahalordeak, zeinak jasota dauden hurrenez hurren datu pertsonalak eta haien zirkulazio librea dela-eta pertsona fisikoen babesari buruzko Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016/679 (EB) Araudiaren 6.1 artikuluaren a) eta e) letretan.

**Tratamenduaren arduraduna:** Eibarko Udaleko Gizartekintza Saila. Telefonoa: 943-708440.

Emaila: gizartekintza@eibar.eus

Jakinaren gainean nago, legez:

- Nik emandako datuak goian adierazitako tratamenduan sartu eta zehaztutako helbururako erabiliko direla.
- Emandako datuetan sartzeko, datuak zuzentzeko, datuak ezerezteko, datuak eramateko, datuen aurka egiteko edo datuen tratamenduari mugak jartzeko eskubideak erabili ahal ditudala posta bidez, elektronikoki (www.eibar.eus) edo PEGORA Herritarren Zerbitzurako Bulegora (Untzaga plaza 1) joanda.

#### ADVERTENCIA LEGAL: PROTECCIÓN DE DATOS PER-SONALES

El tratamiento de la información tendrá en cuenta lo establecido en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y Garantía de los Derechos Digitales, y demás disposiciones que resulten de aplicación. Los datos personales serán tratados con la finalidad de registrar datos, información y documentos de personas, colectivos, asociaciones y entidades para gestionar los diferentes servicios (cursos, talleres...) y programas (subvenciones, programa de acogida, "gurasoak martxan", programas de prevención y afectivo-sexual en centros escolares...) de Servicios Sociales, en base al consentimiento otorgado por la persona interesada y al ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento contemplados, respectivamente, en las letras a) y e) del artículo 6.1 del Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de sus datos personales y a la libre circulación de estos datos.

**Responsable del tratamiento:** Área de Servicios Sociales del Ayto. de Eibar. Teléfono: 943-708440.

Email: gizartekintza@eibar.eus

Me doy por advertido/a legalmente de que:

- Los datos facilitados se integrarán en el tratamiento de referencia y se utilizarán para la finalidad indicada.
- Puedo ejercer los derechos de acceso, rectificación, supresión, portabilidad, oposición o limitación al tratamiento de datos facilitados a través del correo, electrónicamente (www.eibar.eus) o presencialmente en PEGORA, Oficina de Servicio a la Ciudadanía (Untzaga plaza 1).

Eskatzailearen edo legezko ordezkariaren sinadura eta data Firma de el/la solicitante o representante legal y fecha



## Eibartik kanpo dauden gizarteratzeko baliabideetara joaten diren pertsonei zuzendutako dirulaguntzak

Subvención a favor de personas que están acudiendo a un recurso de inclusión fuera de Eibar

#### **AURKEZTU BEHARREKO AGIRIAK**

Dirulaguntza eskaerak dagokion deialdian ezarritako epeen barruan aurkeztu behar dira. Aurkeztu beharreko dokumentuak hauexek dira:

- a) Eibartik kanpo dauden gizarteratzeko baliabideetara joaten diren pertsonei zuzendutako dirulaguntzen eskaera behar bezala beteta.
- b) Eskatzailearen NAN, AIZ, pasaportea edo horren baliokide den agiria
- c) Legezko ordezkapenaren kasuan, legezko ordezkariaren NANaren edo horren balio bereko beste dokumenturen bat eta ordezkapena dokumentu bidez egiaztatua. Egiaztapen hori, zuzenbidean baliozkotzat har daitekeen edozein bitartekoren bidez egin daiteke (notario-ahalordeak, eskriturak...). Ordezkapena Gipuzkoako Foru Aldundiko legezko ordezkarien erroldan erregistratuta egonez gero, ez da dokumentazio hau aurkeztu beharko.
- d) Frogagiria, dirulaguntzaren diru sarrera egingo den banku-kontuaren titularitatearena; dirulaguntzaren eskatzailearen nortasunarekin bat etorri behar dena. Ondoko dokumentu hauetatik edozein da balioduna: kontu-laburpena; aurrezki-libreta; banketxeak luzatutako ziurtagiria edo Titular-kontua" izeneko orria (udal webgunean, <a href="www.eibar.eus">www.eibar.eus</a>, eskuragarri) behar bezala beteta banketxeak emandako zigiluarekin.
- e) Gizarteratzeko baliabidearen dokumentua edo ziurtagiria; agiri horretan azaldu behar da gizarteratzeprozesua noiz hasi zen edota baliabidearen eskaera.
- f) Dirulaguntzaren eskaeraren xede den jarduerarako beste dirulaguntzarik eskatu edo lortu bada, beste erakunde edo instituzio batzuetan jarduera berbererako egindako dirulaguntza eskabideen zerrenda, edo, hala balegoke, jasotako dirulaguntzena, bakoitzaren zenbatekoa eta helburua zehaztuta.

#### **DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR**

Las solicitudes de subvención deberán presentarse en el plazo indicado en la correspondiente convocatoria. Se deberá presentar la siguiente documentación:

- a) Solicitud de subvención a favor de personas que están acudiendo a un recurso de inclusión fuera de Eibar debidamente cumplimentada.
- b) DNI, NIE, pasaporte o documento equivalente de la persona solicitante.
- c) En caso de representación legal, DNI o documento equivalente de el/la representante legal y acreditación documental de la representación. La acreditación podrá hacerse por cualquier medio válido en derecho (poderes notariales, escrituras...) No será necesario presentar esta documentación en caso de que la representación esté registrada en el censo de representación legal de la Diputación Foral de Gipuzkoa.
- d) Documento justificativo de la titularidad de la cuenta bancaria donde realizar el ingreso de la subvención, que tiene que coincidir con la identidad de el/la solicitante de la subvención. Será válido, cualquiera de los siguientes: extracto bancario; libreta; certificado expedido por la entidad bancaria o el impreso "Titular-cuenta" (disponible en la página web municipal, <a href="www.eibar.eus">www.eibar.eus</a>) debidamente cumplimentado y sellado por la entidad bancaria.
- e) Certificado o documento del recurso de inclusión donde conste cuando se inició el proceso de inclusión y/o solicitud de recurso de inclusión.
- f) En caso de haber solicitado u obtenido otras subvenciones para la actividad objeto de subvención, relación de solicitudes de subvención formuladas ante otras instituciones, organismos, etc. o en su caso, de las que estuvieran otorgadas, detallando su cuantía y finalidad.